



## Associazione Succede solo a Bologna

📍 Via Nazario Sauro 26 - 40121 Bologna

CF 91331650373

🕒 dal Lunedì alla Domenica 10 - 19

☎ 051.226934

🌐 [www.succedesoloabologna.it](http://www.succedesoloabologna.it)

✉ [info@succedesoloabologna.it](mailto:info@succedesoloabologna.it)

### Al macaròn

di Alberto Tampellini

L'èter dé, a mezdé,  
intànt c a sculèva  
la pâsta un pôc avilé,  
un macaròn bèl dûr  
al m'è caschè fòra dal sculadûr  
e al s'è spatachè par tèra  
in un cantòn bûr  
pròpri avsèn al mûr.  
Pôver macaròn dsgraziè,  
lé par tèra acsé abandonè  
tum fèv anc un pôc pietè.  
Difâti a t ò cazè in dal bidùn  
sintànd un zêrt magòun  
(mo as sà, l'igiene prémma ed tótt!).  
Al um parêva d'èser mé cal macaròn,  
cazè ví anc se cunpâgna chi êter l'êra bònun...  
mo magâra brîsa pròpri un gran znaciòun...

### Il maccherone (traduzione)

di Alberto Tampellini

L'altro giorno, a mezzogiorno,  
mentre scolavo  
la pasta un po' avvilito,  
un maccherone bello duro  
mi è cascato fuori dallo scolapasta  
ed è caduto per terra  
in un angolo buio  
proprio vicino al muro.  
Povero maccherone disgraziato,  
lì per terra così abbandonato  
mi facevi anche un po' pena.  
Infatti ti ho buttato nel bidone  
con un certo rincrescimento  
(ma si sa, l'igiene prima di tutto!)  
Mi sembrava di essere io quel maccherone,  
buttato via anche se era buono come gli  
altri...  
ma magari non proprio un gran furbone....